

# Käyttöohje laitteiston käyttäjälle

# Compact-Energy-Tower matalaenergiatalon lämmitykseen ja käyttöveden lämmitykseen







индили

### Turvaohjeet

### Turvallisuus

 $\wedge$ 

Näitä turvaohjeita on tarkoin noudatattava, jotta loukkaantumisilta ja aineellisilta vahingoilta vältytään.

#### Turvaohjeiden selitykset





### Vaara

Tämä merkki varoittaa henkilöitä koskevasta vaarasta.

### Huomio

Tämä merkki varoittaa esineja ympäristövahingoista.

### Ohje

Sanalla Ohje merkityissä kohdissa on lisätietoja.

### Kohderyhmä

Tämä käyttöohje on tarkoitettu laitteiston käyttäjille.



### Vaara

Epäasianmukaisesti laitteistossa suoritetut työt voivat johtaa hengenvaarallisiin onnettomuuksiin. Sähkötyöt saa suorittaa vain sähköasentaja.

### Toiminta tulipalon sattuessa



### Vaara

Tulipalon sattuessa on palovammojen vaara.

- Kytke laitteisto pois päältä.
- Käytä tarkastettua ABC-paloluokkien sammutinta.

#### Huomio

- Luvattomat ympäristöolosuhteet voivat aiheuttaa laitteistossa vahinkoa ja alentaa käyttöturvallisuutta.
  - Ympäristön lämpötilan on oltava yli 0 °C ja alle 35 °C.
  - Halogeenihiilivetyjen (esim. maalien, liuotin- ja puhdistusaineiden sisältämien) ja suuren pölymäärän (esim. hiontatöiden aiheuttamien) kerääntymistä ilmaan on vältettävä.
  - Jatkuvasti korkeana pysyvää ilmankosteutta (esim. jatkuvan pyykinkuivauksen johdosta) on vältettävä.

#### Lisälaitteet, varaosat ja kuluvat osat

### Huomio

Laiteosat, joita ei ole tarkastettu yhdessä laitteiston kanssa, voivat aiheuttaa laitteeseen vahinkoa tai haitata sen toimintaa.

Asennus ja vaihtaminen on aina annettava ammattiliikkeen tehtäväksi.

#### Sisällysluettelo

### Sisällysluettelo

#### Ennen käyttöönottoa

Lämmityslaitteistosi on esisäädetty	5
Sulkuaika	6

### Käyttöalue

Käyttö- ja näyttölaitteet	7
Toiminnot	7
■ Näytössä olevat symbolit	8
Käyttö kaukosäätimien avulla	9

#### Päälle- ja poiskytkentä

Lämmityslaitteiston päällekytkentä	11
Lämmityslaitteiston poiskytkentä	11
Huonelämmitys ja käyttöveden lämmitys	12
Huonelämmitys ohjelmakäytössä	12
Huonelämmitys normaaliin huonelämpötilaan	13
Huonelämmitys alennettuun huonelämpötilaan	13
Vain käyttöveden lämmitys	14
Stand by -käyttö	14
Käsivalintainen käyttö	14

### Huonelämpötilan säätäminen

Huonelämpötilan pysyvä säätäminen	16
Normaalin huonelämpötilan säätäminen	16
Alennetun huonelämpötilan säätäminen	16
Normaalin ja alennetun lämpötilan esisäädön muuttaminen	17
■ Kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma ④)	18
Huonelämpötilan muutos vain muutamaksi päiväksi	19
Lomaohjelman säätäminen	19
Huonelämpötilan muutos vain muutamaksi tunniksi	20
Juhlaohjelman säätäminen	20

### Lämpimän käyttöveden säätäminen

Lämpimän käyttöveden pysyvä säätäminen	22
Lämpimän käyttöveden lämpötilan säätäminen	22
■ Kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma)	22
■ Kiertopumpun kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma)	24
Käyttöveden kertalämmityksen aktivointi	25

#### Muut säädöt

Ē	Lämpimän käyttöveden lisätoiminto	27
3 5 3 5	2. Lämpimän käyttöveden tavoitelämpötila	27
557	Varaajan lämmityksen päällekytkentäoptimointi	28

### Sisällysluettelo

### Sisällysluettelo (jatkoa)

Varaajan lämmityksen poiskytkentäoptimointi	29
Lämmitysveden puskurivaraajan kytkentäaikojen säätäminen	29
Lämmityspiirien päällekytkentäoptimointi	31
Lämmityspiirien lämmityksen ohjauksen muuttaminen	31
Päivämäärän ja kellonajan muuttaminen (mikäli tarpeen)	34
Automaattisen kesä-/talviajan vaihtumisen muuttaminen	34
Tehtaalla suoritettujen perussäätöjen palauttaminen	35

### Hakumahdollisuudet

Lämpötilojen haku	37
Aikaohjelmien haku	37
Tilastojen haku	38
Käyttöaika, keskikäyttöaika ja käynnistysten määrä	39
Aurinkolämmön tuotto (vain mallissa Vitocal 242-G)	39
Käyttötilan näyttö laitekaaviossa	39
Häiriöilmoitukset	41
Häiriöilmoitusten kuittaus	41
Häiriöilmoitusten haku	42
Häiriöilmoitusten ohittaminen	13

#### Mitä pitää tehdä?

Näytössä ei ole valoa Näyttöön tulee ilmoitus "LP.pysäytetty ulk.ohjauksella" Näytössä vilkkuu häiriösymboli " <b>I</b> "	44 44 44
<b>Luettelot</b> Valikkorakenteen yleiskuva	45
<b>Kunnossapito</b> Puhdistus Tarkastus ja huolto	48 48
Vihjeitä energiansäästöön	50
Aakkosellinen hakemisto	51

Ennen käyttöönottoa

#### Sisällysluettelo (jatkoa)

Vitocal 222-G ja 242-G ovat yhdistelmälaitteita matalaenergiatalojen lämmitykseen ja käyttöveden lämmitykseen.

- Laitteissa on integroitu käyttövesivaraaja, jonka tilavuus on 250 litraa .
- Korkeintaan kahden lämmityspiirin (toisessa niistä on sekoitusventtiili) lämmitys tapahtuu suolavesi-/vesi-lämpöpumpun avulla.
- Mahdolliset lämmöntarpeen huiput voidaan kattaa integroidun lämmitysveden lisälämmitysvastuksen avulla (monoenergeettinen käyttö).
- Natural cooling -jäähdytystoiminnon aktivointiin tarvittavat komponentit ja kiertopumppu on valmisteltu.
- Vain mallissa Vitocal 242-G:

Aurinkokeräimien liitäntä käyttöveden lämmitykseen on valmisteltu.

#### Lämmityslaitteistosi on esisäädetty

Ohjauskeskus on tehtaalla valmiiksi esisäädetty.

Vastaavan käyttötilan (katso alkaen sivulta 12) päällekytkennän jälkeen lämmityslaitteisto on käyttövalmis:

- Huonelämmitys normaaliin huonelämpötilaan (20 °C) tapahtuu koko päivän.
- Käyttöveden lämmitys tapahtuu koko päivän.

Jos lämmitysveden puskurivaraaja on asennettu, sitä lämmitetään. Kiertopumppu on kytketty pois päältä.  Viikonpäivä ja kellonaika (MEZ) on tehtaalla valmiiksi säädetty.
 Talvi-/kesäaikaan siirtyminen tapahtuu automaattisesti.

Tehtaalla suoritettua perussäätöä voi muuttaa yksilöllisten toivomusten mukaan.

#### Ohje

Sähkökatkon sattuessa kaikki tiedot säilyvät.

#### Ennen käyttöönottoa

### Sulkuaika



Ohjauskeskuksen näytössä on paikallisen sähkölaitoksen (tässä dokumentissa = EVU) sähkökatkoksen aikana kuvassa esitetty teksti. Kun ulkoinen ohjaus (EVU) vapauttaa taas sähkön, ohjauskeskus jatkaa valittua käyttötilaa eteenpäin. Laitteistoissa, joissa on lämmitysveden puskurivaraaja, on huonelämmitys sähkölaitoksen sulkuajan aikana teknisesti mahdollista. Käänny tässä vastaavan huoltoliikkeen puoleen.

Käyttöalue

### Käyttö- ja näyttölaitteet

Lämmityslaitteiston kaikki säädöt voidaan tehdä keskitetysti ohjauskeskuksesta käsin.

Käyttöyksikön kannen ollessa suljettuna laitteiston kaikki säätöpiirit esitetään näytön alueella (H) symboleiden avulla.

Käyttöyksikön kannen ollessa avoimena (katso kuvaa sivulla 8) voidaan painikkeita "Laiteasetukset" ja "Ohjelmointi" painamalla hakea näyttöön kaikki säätöpiirit sekä muut laiteosat.

Tässä on laitteistomallista riippuen seuraavat mahdollisuudet:

- "Lämmin käyttövesi"
- "Lämmityspiiri/-t"
- "Puskurivaraaja" (jos asennettu)
- "Luonnollinen jäähdytys" (jos asennettu)
- "Käyttöoikeudet" (vain huoltoliikettä varten)

### Toiminnot



- A Näyttö käyttöyksikön kannen (E) ollessa suljettuna (perusnäyttö)
- (B) Kiertosäädin "Alennettu huonelämpötila"
- © Kiertosäädin "Normaali huonelämpötila"
- D Käyttötilan valintakytkin

5578 535

- E Käyttöyksikön kansi (suljettuna)
- (F) Vallitsevien käyttötilojen näyttöalue
- G Säädettyjen tavoitelämpötilojen näyttöalue
- (H) Aktiivisten laiteosien näyttöalue

#### Käyttöalue

### Käyttö- ja näyttölaitteet (jatkoa)



- (K) Näyttö käyttöyksikön kannen (M) ollessa **avoimena** (päävalikko)
- Näytön vaihto perusnäytön ja päävalikon välillä
- M Valikkopainikkeet
- N Käyttöyksikön kansi (avattuna)

### Näytössä olevat symbolit

Seuraavassa kuvatut symbolit näkyvät näytössä vain käyttöyksikön kannen ollessa **suljettuna** (katso kuvaa sivulla 7) tai siirryttäessä perusnäyttöön näppäimellä (N). Ne eivät näy jatkuvasti, vaan laitteistomallista ja käyttötilasta riippuen. Jos kompressorit ja pumput ovat päällä, vastaavat symbolit liikkuvat.

Mah	Λahdolliset näytöt näyttökentissä ᠖ ja ℍ :						
Ø	Lämpöpumppu	75	Aurinkokeräin (vain mallissa Vitocal 242-G)				
нī,	Lämminvesivaraaja		"Luonnollinen jäähdytys"				
r©1	Lämmityspiiri 1	623	Luonnonnen jaandytys				
- <sup>1</sup> 2 <sup>3</sup>	Lämmityspiiri 2 (sekoitinventtiili- piiri)	1ź	Lämmitysveden lisälämmitysvas- tus (jos aktivoitu, tehojen (1, 2) näyttö)				
		⊛	Pumppu	8 535 FI			

#### Käyttöalue

Kä	<b>yttö- ja näyttölaitteet</b> (jatkoa)		
9	Käyttö kytkentäaikojen kanssa	÷	Lämmityspiirin kiinteän arvon säädin
÷Ε	Käyttötila ulkoapäin määrätty	_	
	Kauko-ohjain	Q	käyttö
Ċ	Stand by		Lämpimän veden normaali käyttö
>	Lämmityspiirin alennettu käyttö	Q	Lämmitys lämpimän veden 2.
<b>₽</b>	Lämmityspiirin normaali käyttö		avoiteiampotilaan
Mah ¶	dolliset näytöt näyttökentässä (F) Häiriö	: (∱)	Rakennuskuivaus on aktivoitu
<u>ħ</u>	Lomaohjelma on aktivoitu	\$	Talvikäyttö on aktivoitu
ýý	Juhlaohjelma on aktivoitu	₩,	"Luonnollinen jäähdytys" on akti- voitu
H.	Lämminvesivaraajan lämmitys on aktivoitu	₩	Kesäkäyttö on aktivoitu
*	Jäätymissuoja on aktivoitu	⊎	Käsivalintainen käyttö on akti- voitu

### Käyttö kaukosäätimien avulla

Jokaista lämmityspiiriä varten voi asentaa kaukosäätimen.



#### Ohje

Jos kaukosäädin on yhdistetty, ei käyttötavan valintakytkin Compact-Energy-Tower-käyttöyksikössä saa olla asennossa Käsikäyttö (katso sivu 14). Muuten kaukosäätimessä palaa häiriövalo.

#### Kaukosäädin yhdessä lämmityspiirissä

II.	Normaali huonelämpötila ja eri käyttö-
3 5 3 5	tavat säädetään kaukosäätimellä.
222	

Alennettu huonelämpötila säädetään Compact-Energy-Towerin käyttöyksiköllä.

#### Käyttöalue

### Käyttö- ja näyttölaitteet (jatkoa)

#### Kaksi lämmityspiiriä, toisessa kaukosäädin

LVI-liike on jo säätänyt valmiiksi, mihin lämmityspiiriin kaukosäädin vaikuttaa.

- Ilman kaukosäädintä toimivan lämmityspiirin säädöt tehdään Compact-Energy-Towerin käyttöyksiköllä.
- Kaukosäätimellä toimivan lämmityspiirin säädöt tehdään kaukosäätimellä (katso "Kaukosäätimellä toimiva lämmityspiiri").

#### Kaksi lämmityspiiriä, molemmissa kaukosäädin

Normaali huonelämpötila ja eri käyttötavat säädetään lämmityspiirien kaukosäätimillä. Alennettu huonelämpötila säädetään molempiin lämmityspiireihin Compact-Energy-Towerin käyttöyksiköllä.

### Lämmityslaitteiston päällekytkentä

Ensimmäinen käyttöönotto ja ohjauskeskuksen mukautus paikallisiin ja rakennuksen olosuhteisiin on suoritettava ammattitaitoisen huoltoliikkeen toimesta.



- 1. Laitteiston paineen tarkastus painemittarista: Jos osoitin näyttää alle 1,2 bar, laitteiston paine on liian alhainen. Tässä tapauksessa on otettava yhteyttä huoltoliikkeeseen.
- 2. Kvtke verkkovirta päälle esim. erillisellä sulakkeella tai pääkytkimellä.
- **3.** Kytke pääkytkin (A) päälle; lyhyen ajan kuluttua ilmestyvät näyttökenttään säädettyjen tavoitelämpötilojen arvot ja vallitsevat käyttötilat. Laitteisto on nyt käyttövalmis

### Lämmityslaitteiston poiskytkentä



5578 535

Jos et tilapäisesti halua käyttää lämpöpumppua, esim. kesäloman aikana, aktivoi lomaohjelma (katso sivu 19) tai käännä käyttötilan valintakytkin asentoon "Stand by" (katso sivu 14). Stand by -käytön aikana laitteiston jäätymissuoja on toiminnassa ja lämminvesivaraaja suojattu sähköanodilla. Jos aurinkokeräimet ovat liitettynä (mikä on mahdollista vain mallissa Vitocal 242-G), lämminvesivaraaia lämmitetään niiden avulla.

Jos lämpöpumppua ei pitempään aikaan (useaan kuukauteen) käytetä, suositellaan samoin kytkentää Stand by -tilaan. Stand by -tilan aikana kaikki liitetyt pumput, joille se on tarpeellista, kytketään päälle kerran päivässä 10 sekunnin ajaksi. Tämä estää pumppujen juuttumisen kiinni. Jos laite sen sijaan kytketään pääkytkimestä pois päältä, pumput saattavat juuttua kiinni, eikä sähköanodi enää suojaa lämminvesivaraajaa.

### Huonelämmitys ja käyttöveden lämmitys

Jos 2 lämmityspiiriä on liitetty, kaikki käyttötilan valintakytkimen säädöt vaikuttavat **molempiin** lämmityspiireihin.

#### Huonelämmitys

Huonelämmitys tapahtuu vain lämmityskauden aikana. Lämmityskauden määrittää ulkolämpötila. Ulkolämpötilasta riippuvan päällekytkeytymisrajan (lämmitysrajalämpötilan) voi säätää huoltoliike.

#### Jäähdytystoiminto "Luonnollinen jäähdytys"

Jäähdytystoiminto "natural cooling" aktivoituu vain, kun ulkolämpötila on korkea. Ulkolämpötilasta riippuvan päällekytkeytymisrajan (jäähdytysrajalämpötilan) voi säätää huoltoliike.

### Huonelämmitys ohjelmakäytössä



- Huonelämmitys lämmityskauden aikana säädettyjen kytkentäaikojen ja käyttötilojen mukaan (katso sivu 18)
- Käyttöveden lämmitys säädettyjen kytkentäaikojen ja käyttötilojen mukaan (katso sivu 22)

- Lämpöpumpun, lämminvesivaraajan ja lämmitysveden puskurivaraajan (jos on asennettu) jäätymissuojan valvonta.
- Jäähdytys toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta (jos on asennettu)

### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon ④.

Alueella (F) näytössä (katso sivu 7) esitetään ulkolämpötilasta ja laitteistokonfiguraatiosta riippuen erilaisia symboleita.

Symbolien selitykset löytyvät sivulta 9.

### Huonelämmitys ja käyttöveden lämmitys (jatkoa)

### Huonelämmitys normaaliin huonelämpötilaan



- kokopäiväinen huonelämmitys lämmityskauden aikana normaaliin huonelämpötilaan (katso alkaen sivulta 16)
- Käyttöveden lämmitys säädettyjen kytkentäaikojen ja käyttötilojen mukaan (katso alkaen sivu 22)

- Lämpöpumpun, lämminvesivaraajan ja lämmitysveden puskurivaraajan (jos on asennettu ) jäätymissuojan valvonta
- Jäähdytys toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta (jos on asennettu)

### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon 業.

Alueella (F) näytössä (katso sivu 7) esitetään ulkolämpötilasta ja laitteistokonfiguraatiosta riippuen erilaisia symboleita.

Symbolien selitykset löytyvät sivulta 9.

### Huonelämmitys alennettuun huonelämpötilaan



- kokopäiväinen huonelämmitys alennettuun huonelämpötilaan lämmityskauden aikana
- Käyttöveden lämmitys säädettyjen kytkentäaikojen ja käyttötilojen mukaan (katso sivulta 22 lähtien)
- Lämpöpumpun, lämminvesivaraajan ja lämmitysveden puskurivaraajan (jos on asennettu ) jäätymissuojan valvonta
- Jäähdytys toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta (jos on asennettu)

### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon **)**.

Alueella (F) näytössä (katso sivu 7) esitetään ulkolämpötilasta ja laitteistokonfiguraatiosta riippuen erilaisia symboleita.

Symbolien selitykset löytyvät sivulta 9.

### Vain käyttöveden lämmitys



- Käyttöveden lämmitys säädettyjen kytkentäaikojen ja käyttötilojen mukaan (katso sivulta 22lähtien)
- Lämpöpumpun, lämminvesivaraajan ja lämmitysveden puskurivaraajan (jos on asennettu ) jäätymissuojan valvonta

- ei jäähdytystä toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta
- ei huonelämmitystä

#### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon **–**.

Alueella (F) näytössä (katso sivu 7) esitetään ulkolämpötilasta ja laitteistokonfiguraatiosta riippuen erilaisia symboleita.

Symbolien selitykset löytyvät sivulta 9.

### Stand by -käyttö



- Lämpöpumpun, lämminvesivaraajan ja lämmitysveden puskurivaraajan (jos on asennettu ) jäätymissuojan valvonta.
- ei huonelämmitystä
- ei jäähdytystä toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta

### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon ひ.

Alueella (F) näytössä (katso sivu 7) esitetään ulkolämpötilasta ja laitteistokonfiguraatiosta riippuen erilaisia symboleita.

Symbolien selitykset löytyvät sivulta 9.

### Käsivalintainen käyttö

#### Ohje

Tätä käyttötilaa saa käyttää vain huoltoliikkeen suostumuksella. Kaikki sekoitinventtiilit on kytketty jännitteettömiksi, ts. ne jäävät senhetkiseen asentoon.



### Käsivalintainen käyttö (jatkoa)

- liitettyjen lämmityspiirien säätelemätön lämmitys menoveden tavoitelämpötilaan 45 °C
- ei käyttöveden lämmitystä
- ei jäähdytystä toiminnon "Luonnollinen jäähdytys" kautta

### Kytke päälle

Aseta käyttötilan valintakytkin asentoon 也. Alueella ⓒ näytössä (katso sivu 7) näkyy symboli 也.

### Huonelämpötilan pysyvä säätäminen

Jos huonelämmityksen pitää tapahtua, on seuraavat kohdat otettava huomioon:

- Se, milloin ohjelmakäytössä (④) tapahtuu huonelämmitys normaaliin tai alennettuun lämpötilaan, riippuu kytkentäaikojen säädöistä (katso alkaen sivulta 18).

### Normaalin huonelämpötilan säätäminen

Tehdasasetuksella on normaali huonelämpötila säädetty arvoon 20 °C kiertosäätimen **※** ollessa keskiasennossa. Kiertosäätimellä **※** tätä lämpötilaa voidaan mukauttaa ±5 °C (yksi osaviiva vastaa n. 1:tä °C) ilman, että **ohjelmoituja** arvoja (katso sivu 17) muutetaan.



Säädä kiertosäätimellä **※** haluttu lämpötila-arvo.

### Ohje

Jos lämmityspiirejä on 2, tämä muutos vaikuttaa **molempiin** lämmityspiireihin.

Uusi tavoitelämpötila tulee vähäisen viiveen jälkeen alueelle ⓒ näyttöön (katso sivu 7).

### Alennetun huonelämpötilan säätäminen

Tehdasasetuksella on alennettu huonelämpötila säädetty arvoon 14 °C kiertosäätimen ) ollessa keskiasennossa. Kiertosäätimellä ) tätä lämpötilaa voidaan mukauttaa ±5 °C (yksi osaviiva vastaa n. 1:tä °C) ilman, että ohjelmoituja arvoja (katso sivu 17) muutetaan.

### Huonelämpötilan pysyvä säätäminen (jatkoa)



Säädä kiertosäätimellä ) haluttu lämpötila-arvo.

#### Ohje

Jos lämmityspiirejä on 2, tämä muutos vaikuttaa **molempiin** lämmityspiireihin.

Uusi tavoitelämpötila tulee vähäisen viiveen jälkeen alueelle ③ näyttöön (katso sivu 7).

### Normaalin ja alennetun lämpötilan esisäädön muuttaminen

Tässä valikossa voidaan määrittää kiertosäätimien **※** ja **)** keskiasennon lämpötila-arvot.

Lämmitys		[°C]		
Normaali	lämpötila		:	20.0
Alenn. läi	mpötila		:	14.0
Lämpöt.	i:	->T		
Päällekyt	:	kyl		
Lämmitys	:	1.0		
Jäähdyty	s:	0.6		
↓	-1.0	+1.0	STANDA	OK

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Lämmityspiiri".

```
4. "Lämmityspiiri 1"
tai
"Lämmityspiiri 2" (jos on asennettu).
```

```
5578 535 FI
```

- 5. ↓ / ↑ kunnes haluttu lämpötila ("normaalilämpötila" tai "alenn. lämpötila") on merkittynä (katso näytön kuvaa).
- 6. -1,0 /+1,0 kunnes haluttu lämpötila-arvo on säätynyt.
   Alennettua huonelämpötilaa ei voi säätää korkeammaksi kuin normaalia huonelämpötilaa.
- 7. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Huonelämpötilan pysyvä säätäminen (jatkoa)

### Kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma 🕘)

Huonelämmityksessä voidaan kytkentäaikoja säätämällä vaihdella käyttötilojen "Stand by", "Alennettu", "Normaali" ja "Kiinteä arvo" välillä.

Kytkentäajat voidaan säätää kaikille viikonpäiville **samoiksi** tai jokaiselle viikonpäivälle **erikseen**.

Ota huomioon laitteiston reaktioaika kytkentäaikoja säätäessäsi. Valitse alku ja loppu vastaavasti **aikaisemmin** tai käytä toimintoa "Lämmityspiirien päällekytkentäoptimointi" (katso sivu 31).

#### Ohje

Jatkuva lämmitys normaalilämpötilaan on energian kannalta edullista lämpöpumpuille ja siksi jo tehtaalla esisäädetty.

Jos haluat tehdä muutoksia, ota ensin yhteyttä omaan huoltoliikkeeseesi.



Pylvään korkeus ja kirjainlyhenteet kuvaavat käyttötilaa, joka on toiminnassa näytössä esitettyyn kellonaikaan (vasemmalla ylhäällä näyttökentässä).

### Ohje

Käyttötilassa "**Kiinteä arvo**" lämmitys tapahtuu menoveden maksimilämpötilaan. Asennuksen tehnyt huoltoliike voi säätää tämän arvon. Normaalin ja alennetun huonelämpötilan säätäminen käyttötiloja "**Normaali**" ja "**Alennettu**" varten, katso alkaen sivu 16.

Paina seuraavia painikkeita:

3. "Lämmityspiiri".

1. "Laiteasetukset".

 "Lämmityspiiri 1" tai "Lämmityspiiri 2" (jos on asennettu).

578 535 1

2. "Ohjelmointi".

#### Huonelämpötilan säätäminen

#### Huonelämpötilan pysyvä säätäminen (jatkoa)

- ↓ / ↑ kunnes "Lämm.p. lämpöt.ohj." on merkitty.
- valikko "Lämm.p.
   lämpöt.ohj." ilmestyy näyttöön (katso näyttökentän kuvaa).
- "PVÄ" kunnes vastaava viikonpäivä tai haluttu ajanjakso on merkittynä.
- kunnes nuoli on sillä kohdalla (kellonaika), mistä alkaen käyttötilaa on tarkoitus muuttaa.

9. "ARVO" kunnes haluttu käyttötila ilmestyy näyttöön.

10. "SET" sitä ajanjaksoa varten, jonka kuluessa muutetun käyttötilan on tarkoitus toimia.

- Muiden kytkentäaikojen säätöä varten menetellään kohdissa 7 -10 kuvatulla tavalla.
- **12.** "**OK**" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Huonelämpötilan muutos vain muutamaksi päiväksi

Jos asunnosta poistutaan muutamiksi päiviksi (esim. lomalle), on seuraavia mahdollisuuksia:

- Huonelämmitys voidaan kytkeä kokonaan pois päältä kääntämällä käyttötilan valintakytkin Stand by -käytölle O.
   tai
- Huonelämmitys voidaan kytkeä minimaaliselle energiankulutukselle (esim. jotta huonekasvit eivät palellu) valitsemalla Lomaohjelma.

### Lomaohjelman säätäminen

Lomaohjelmassa tapahtuu:

- huonelämmitys säädettyyn alennettuun huonelämpötilaan (kokopäiväisesti)
- Iämpöpumpun ja lämminvesivaraajan jäätymissuojan valvonta
- ei käyttöveden lämmitystä

#### 🗉 Ohje

Jos on **kaksi** lämmityspiiriä, lomaohjelma vaikuttaa **molempiin** lämmityspiirei-

Huonelämpötilan muutos vain	muutamaksi (jatkoa)
-----------------------------	---------------------

Lomaohjelman säätäminen	4.	kunnes säädettävä arvo on merkittynä.	
Loma alkaa: keskiviikkona 31.0 <mark>8</mark> .05   10:00	5. <b>—</b> / <b>+</b>	kunnes haluttu arvo on säätynyt.	
Loma päättyy: tiistaina 27.09.05 06:00	6. "OK"	vahvistukseksi; loma- ohjelma on säädetty <b>tai</b>	
Paina seuraavia painikkeita:	7. "EDELL."	jos et halua aktivoida Iomaohjelmaa.	
1. "Laiteasetukset".	Ohje		
2. "Päivämäärä ja kellonaika".	Lomaohjelman ollessa aktivoituna ilmestyy näyttöön alueelle (F) käyttö yksikön kannen ollessa suljettuna		
3. "Lomaohjelma".	symboli 🊈 (k	atso sivu 7).	
Lomaohjelman ennenaikainen päättän	ninen		
Paina seuraavia painikkeita:	4. "KYLLÄ"	omaohjelman päättämi- seksi.	

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Päivämäärä ja kellonaika".
- 3. "Lomaohjelma".

### Huonelämpötilan muutos vain muutamaksi tunniksi

### Juhlaohjelman säätäminen

Jos haluat poikkeuksellisesti lämmittää normaaliin huonelämpötilaan (esim. jos vieraat viipyvät illalla kauemmin), valitse Juhlaohjelma. Juhlaohjelman avulla voit muuttaa huonelämpötilaa lyhytaikaisesti ilman, että

5. "OK"

vahvistukseksi.

sinun tarvitsee muuttaa **jatkuvia** ohjauskeskuksen säätöjä. Juhlaohjelman aikana laite lämmittää valitusta käyttötilasta ja säädetyistä kytkentäajoista riippumatta normaaliin huonelämpötilaan. Käyttöveden lämmitys tapahtuu säädettyjen kytkentäaikojen mukaan (katso sivu 22).

Huonelämpötilan muutos vain muutamaksi ... (jatkoa)

#### Ohje

Huoltoliike voi ohjelmoida ohjauskeskuksen niin, että juhlaohjelman ollessa aktivoituna lämminvesivaraaja lämmitetään ensin.

Juhla	ohjelm	а				
Juhla alkaa: perjantaina 20.05.05 20:00						
Juhla päättyy: lauantaina 21.05.05 04:00						
<	>	-	+	EDELL.	ОК	

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Päivämäärä ja kellonaika".
- 3. "Juhlaohjelma".

Juhlakäytön ennenaikainen lopetus

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Päivämäärä ja kellonaika".
- 3. "Juhlaohjelma".

- 4. 
   kunnes säädettävä arvo on merkittynä.
- 5. / + kunnes haluttu arvo on säätynyt.
- 6. "OK" vahvistukseksi; juhlaohjelma on säädetty tai
- 7. "EDELL." jos et halua aktivoida juhlaohjelmaa.

#### Ohje

Juhlaohjelman ollessa aktivoituna ilmestyy näyttöön alueelle  $\bigcirc$  symboli  $\frac{24}{24}$  (katso sivu 7).

- 4. "KYLLÄ" juhlaohjelman päättämiseksi.
- 5. "OK" vahvistukseksi.

Lämpimän käyttöveden säätäminen

### Lämpimän käyttöveden pysyvä säätäminen

Jos käyttöveden lämmityksen pitää tapahtua, on seuraavat kohdat otettava huomioon:

- 1. Käyttötilan valintakytkimen täytyy olla asennossa ➡, ), \* tai ④.
- Se, milloin käyttöveden lämmitys tapahtuu säädettyyn lämpötilaan ja milloin kiertopumppu (jos on asennettu) käynnistyy, riippuu molempien kytkentäaikojen säädöistä (katso sivu 22 ja sivu 24).

### Lämpimän käyttöveden lämpötilan säätäminen

#### Ohje

Lämpöpumppu **yksinäänei voi** tuottaa lämpimän käyttöveden lämpötiloja, jotka **ylittävät** 50 °C. Jos tällaisia lämpötiloja säädetään, **lämmitysveden lisälämmitysvastus** kytkeytyy päälle. Huoltoliikkeen edustaja voi kytkeä pois päältä vedenlämmityksen, joka tapahtuu lämmitysveden lisälämmitysvastuksella.

Lämmin kä	[°C]				
Varaajalän	npötila		:	50.0	
Varaajan la	Varaajan lämp.ohjelma :				
Puskurivaraajan kiertopumppu					
Päällekytkentäoptimointi :					
Poiskytkentäoptimointi :					
Lämpimän veden lisätoiminto					
2. tavoitelä	60.0				
↓ U	-1.0	+1.0	STANDA	ОК	

Paina seuraavia painikkeita:

- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Lämmin käyttövesi".
- ↓/↑ kunnes "Lämminv.var. lämpöt." on merkitty (katso nävtön kuvaa).
- 5. <u>-1,0</u>/<u>+1,0</u> kunnes haluttu lämpötila-arvo on säätynyt.
- 6. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

1. "Laiteasetukset".

### Kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma)

Käyttöveden lämmityksen voi aktivoida useita kertoja päivässä kytkentäaikoja säätämällä.

Kytkentäajat voidaan säätää kaikille viikonpäiville **samoiksi** tai jokaiselle viikonpäivälle **erikseen**.

Lämpimän käyttöveden säätäminen

### Lämpimän käyttöveden pysyvä säätäminen (jatkoa)

Ota huomioon laitteiston reaktioaika kytkentäaikoja säätäessäsi. Valitse alku ja loppu vastaavasti **aikaisemmin** tai käytä toimintoa "Varaajan lämmityksen päällekytkentäoptimointi" (katso sivu 28) ja "Varaajan lämmityksen poiskytkentäoptimointi" (katso sivu 29).



Pylvään korkeus ja kirjainlyhenteet kuvaavat käyttötilaa, joka on toiminnassa näytössä esitettyyn kellonaikaan (vasemmalla ylhäällä näyttökentässä).

#### Ohje

Käyttötilassa "**2. lämpötila**" valitaan "**2. tavoitelämpötila"pysyväksi** lämpimän käyttöveden lämpötilaksi (katso sivu 27). "**2. tavoitelämpötila**" on korkeampi kuin "**Lämminv.var. lämpöt.**" (ks. sivu 22). Tämä on yhteydessä "Lämpimän käyttöveden lisätoimintoon" (katso sivu 27).

Jos lämminvesivaraajan **toinen** käyttöveden lämpötila-anturi on aktivoitu, ovat käyttötilojen poiskytkentäehdot erilaisia.

Käyttötiloissa "**Normaali**" ja "**2. lämpötila**" päättyy käyttöveden lämmitys vasta silloin, kun **alemmassa** käyttöveden lämpötila-anturissa on saavutettu haluttu lämpimän käyttöveden lämpötila (katso sivu 22).

Käyttötilassa "**Ylä**" päättyy käyttöveden lämmitys jo silloin, kun **ylemmässä** käyttöveden lämpötila-anturissa on saavutettu haluttu lämpimän käyttöveden lämpötila. Näin käyttötilassa "**Ylä**" käytössä on **vähäisempi** lämpimän käyttöveden määrä.

Suosittelemme aurinkokeräimiä käytettäessä (mikä on mahdollista vain mallissa Vitocal 242-G), että kytkentäajaksi säädetään aamupäivisin "**Ylä**" ja vasta iltapäivästä lähtien "**Normaali**". Tämä optimoi aurinkokeräimien tehokkuuden. Jos aurinkokeräimiä ei ole liitetty, niin suosittelemme, että kytkentäajaksi säädetään aikaisia aamutunteja varten "**Normaali**".

Lämpimän käyttöveden säätäminen

Lämpimän	käyttöveden pysyvä	säätäminen	(jatkoa)
Paina seuraav 1. "Laitease 2. "Ohielmo	ia painikkeita: <b>tukset"</b> . inti"	7. >>	kunnes nuoli on sillä kohdalla (kellonaika), mistä alkaen käyttöti- laa on tarkoitus muut- taa
3. "Lämmin	käyttövesi".	8. "ARVO"	kunnes haluttu käyttö- tila ilmestyy näyttöön.
<ol> <li>4. ↓/↑</li> <li>5. &gt;&gt;&gt;</li> </ol>	kunnes <b>"Lämminv.</b> var. lämpöt.ohj." on merkitty. valikko <b>"Lämminv.</b>	9. "SET"	sitä ajanjaksoa var- ten, jonka kuluessa muutetun käyttötilan on tarkoitus toimia.
	<b>var. lämpöt.ohj."</b> ilmestyy näyttöön (katso näyttökentän kuvaa).	<b>10.</b> Muiden varten m kuvatulla	kytkentäaikojen säätöä nenetellään kohdissa 6 - 9 a tavalla.
6. PVÄ	kunnes vastaava vii- konpäivä tai haluttu ajanjakso on merkit- tynä.	11. "OK"	vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Kiertopumpun kytkentäaikojen säätäminen (aikaohjelma)

Tästä voit säätää, milloin ja miten (jatkuvasti vai tahditetusti) kiertopumppu toimii. Käyttötilassa "**15/5 -jakso**" kytkeytyy kiertopumppu päälle aina 15 minuutin välein 5 minuutin ajaksi. Käyttötilassa "**30/5 -jakso**" kytkeytyy kiertopumppu päälle aina 30 minuutin välein 5 minuutin ajaksi.



Lämpimän käyttöveden säätäminen

### Lämpimän käyttöveden pysyvä säätäminen (jatkoa)

Pylvään korkeus ja kirjainlyhenteet kuvaavat käyttötilaa, joka on toiminnassa näytössä esitettyyn kellonaikaan (vasemmalla ylhäällä näyttökentässä).

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Lämmin käyttövesi".
- ↓ / ↑ kunnes " Kiertopumpun ohj." on merkittynä.
- >>> valikko " Kiertopumpun ohj." ilmestyy näyttöön (katso näyttökentän kuvaa).
- PVÄ" kunnes vastaava viikonpäivä tai haluttu ajanjakso on merkittynä.

- kunnes nuoli on sillä kohdalla (kellonaika), mistä alkaen käyttötilaa on tarkoitus muuttaa.
- 8. "ARVO" kunnes haluttu käyttötila ilmestyy näyttöön.
- 9. "SET" sitä ajanjaksoa varten, jonka kuluessa muutetun käyttötilan on tarkoitus toimia.
- Muiden kytkentäaikojen säätöä varten menetellään kohdissa 6 - 9 kuvatulla tavalla.
- **11.** "**OK**" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Käyttöveden kertalämmityksen aktivointi

Seuraavan toiminnon avulla voidaan lämpimän käyttöveden lämmitys aktivoida vain kerran, ilman että ohjauskeskuksen säätöjä muutetaan pysyvästi.

### Ohje

Jos vain yksi lämpötila-anturi on aktivoituna, lämminvesivaraajaa lämmitetään tämän toiminnon aktivoituessa 2. tavoitelämpötilaan (katso sivu 27). Jos kaksi lämpötila-anturia on aktivoitu, lämminvesivaraaja lämmitetään säädettyyn lämpimän käyttöveden lämpötilaan (katso sivu 22). Suuremman lämminvesimäärän vaatimus johtaa tavallisesti pienempään aurinkolämmön tuottoon kyseisenä päivänä.

### Lämpimän käyttöveden säätäminen

### Käyttöveden kertalämmityksen aktivointi (jatkoa)



- Paina seuraavia painikkeita:
- 1. "Lämmin käyttövesi" .

#### Käyttöveden kertalämmityksen keskeytys

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Lämmin käyttövesi".
- "EI" käyttöveden kertalämmityksen keskeyttämiseksi tai

- 2. "KYLLÄ" vahvistukseksi; kertalämmitys tapahtuu tai
- 3. "EDELL." kun kertalämmitystä ei ole tarkoitus suorittaa.

#### Ohje

Kun käyttöveden kertalämmityksen käsky on annettu, ilmestyy näyttöön alueelle (F) symboli "ң " (katso sivu 7).

3. "EDELL." jos käyttöveden kerta-

tus keskeyttää.

lämmitystä ei ole tarkoi-

### Lämpimän käyttöveden lisätoiminto

Lisäturvatekijänä bakteerien eliminoimiseksi voidaan valita "Lämpimän käyttöveden lisätoiminto". Tässä kuumennetaan aina maanantaisin koko varaajan sisältö kerran 2. tavoitelämpötilaan (katso sivu 27). Tehdasasetuksella on 2. tavoitelämpötila säädetty arvoon 60 °C.

Lämmin käyttövesi					[1/0]
Varaa	ijalämp	:	50.0		
Lämp	öt. ohj	. LV		:	->T
Kierto	pumpi	:	->T		
Päälle	ekytker	:	kyl		
Poisk	ytkenta	:	ei		
Lämpimän veden lisätoiminto					kyl
2. tavoitelämpötila LV				:	60.0
↓	1	EI		STANDA	ОК

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".

- 3. "Lämmin käyttövesi".
- ↓ / ↑ kunnes "Lämminvesi-lisätoim." on merkitty (katso näytön kuvaa).
- 5. "KYLLÄ/EI" toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
- 6. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### 2. Lämpimän käyttöveden tavoitelämpötila

Tästä voit säätää haluamasi lämpötilan "Lämpimän käyttöveden lisätoiminnon" suorittamaan lämpimän käyttöveden viikottaiseen kuumentamiseen (katso sivu 27).

### Ohje

Lämpimän käyttöveden 2. tavoitelämpötilaa ei voi säätää korkeammaksi kuin lämminvesivaraajan maksimilämpötila. Lämminvesivaraajan maksimilämpötilaa saa muuttaa vain vastaava huoltoliike.

2. tavoitelämpötilan saavuttamiseksi käytetään lämmitysveden lisälämmitysvastusta.

### 2. Lämpimän käyttöveden tavoitelämpötila (jatkoa)

Lämmin käy	[°C]				
Varaajaläm	:	50.0			
Lämpöt. ohj	:	->T			
Kiertopump	->T				
Päällekytke	kyl				
Poiskytkent	kyl				
Lämpimän veden lisätoiminto					
2. tavoitelär	60.0				
1	-1,0		STANDA	OK	

- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Lämmin käyttövesi".
- ↓ / ↑ kunnes "Lämminv. 2. lämpöt." on merkittynä (katso näytön kuvaa).
- 5. **+1,0**/**-1,0** halutun arvon säätöön.
- 6. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

Paina seuraavia painikkeita:

1. "Laiteasetukset".

### Varaajan lämmityksen päällekytkentäoptimointi

Tämä toiminto on käytettävissä vain silloin, kun lämminvesivaraajaan on säädetty kytkentäaikoja (katso sivu 22).

Päällekytkentäoptimoinnilla varmistetaan, että normaalikäytön käynnistyessä haluttu käyttöveden lämpötila on valmiiksi saavutettu.

Lämm	nin käy		[1/0]	
Varaa	ijalämp	:	50.0	
Lämp	öt. ohj	:	->T	
Kierto	pumpi	:	->T	
Päälle	ekytker	:	ei	
Poisk	ytkentä	:	kyl	
Lämpimän veden lisätoiminto				
2. tav	60.0			
↓	1	KYLLÄ	STANDA	OK

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".

3. "Lämmin käyttövesi".

- ↓ / ↑ kunnes "Päällekytkentäoptimointi" on merkittynä (katso näytön kuvaa).
- 5. "KYLLÄ/EI" toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
- 6. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

#### Muut säädöt

### Varaajan lämmityksen poiskytkentäoptimointi

Tämä toiminto on käytettävissä vain silloin, kun lämminvesivaraajaan on säädetty kytkentäaikoja (katso sivu 22).

Poiskytkentäoptimoinnilla varmistetaan, että lämminvesivaraaja on normaalikäytön päättyessä lämmennyt kokonaisuudessaan.

Lämm	nin käy	ttöves	i		[1/0]
Varaa	ijalämp	:	50.0		
Lämp	öt. ohj	:	->T		
Kierto	pumpu	:	->T		
Päällekytkentäoptimointi				:	ei
Poiskytkentäoptimointi				:	ei
Lämpimän veden lisätoiminto					kyl
2. tavoitelämpötila LV				:	60.0
↓	1		KYLI	STANDA	ОК

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".

- 3. "Lämmin käyttövesi".
- ↓ / ↑ kunnes "Poiskytkentäoptimointi" on merkittynä (katso näytön kuvaa).
- 5. "KYLLÄ/EI" toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
- 6. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

#### Lämmitysveden puskurivaraajan kytkentäaikojen säätäminen

Kytkentäajat voidaan säätää kaikkia viikonpäiviä varten **samoiksi** tai jokaista viikonpäivää varten **erikseen**. Ota huomioon laitteiston reaktioaika kytkentäaikoja säätäessäsi. Valitse alku ja loppu vastaavasti **aikaisemmin** tai käytä toimintoa "Lämmityspiirien päällekytkentäoptimointi" (katso sivu 31).



578 535

### Lämmitysveden puskurivaraajan kytkentäaikojen . . . (jatkoa)

Pylvään korkeus ja kirjainlyhenteet kuvaavat käyttötilaa, joka on toiminnassa näytössä esitettyyn kellonaikaan (vasemmalla ylhäällä näyttökentässä).

### Ohje

Käyttötilassa "**Normaali**" lämmitysveden puskurivaraaja lämmitetään lämmityspiiriin säädettyyn menoveden lämpötilaan.

Käyttötilassa "**Ylä**" käytettävissä on käyttötilaan "**Normaali**" verrattuna vähäisempi lämmitysveden määrä. Käyttötilassa "**Normaali**" ohjauskeskus huomioi vain paluuveden lämpötila-anturin arvot. Käyttötilassa "**Ylä**" ohjauskeskus huomioi vain varaajan lämpötila-anturin arvot.

Säädössä "**Kiinteä arvo**" lämmitysveden puskurivaraaja lämmitetään kokonaisuudessaan esisäädettyyn kiinteään lämpötilaan. Tätä käyttötilaa voi käyttää esim. lämmitysveden puskurivaraajan lämmittämiseen edullisemmalla yösähköllä.

Lämmityspiirin menoveden lämpötilan ja kiinteän arvon lämpötilan säätää huoltoliike.

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Puskurivaraaja".
- valikko " Puskurivaraajan ohj." ilmestyy näyttöön (katso näyttökentän kuvaa).
- 5. "PVÄ" kunnes vastaava viikonpäivä tai haluttu ajanjakso on merkittynä.

- kunnes nuoli on sillä kohdalla (kellonaika), mistä alkaen käyttötilaa on tarkoitus muuttaa.
- 7. "ARVO" kunnes haluttu käyttötila ilmestyy näyttöön.
- 8. "SET" sitä ajanjaksoa varten, jonka kuluessa muutetun käyttötilan on tarkoitus toimia.
- 9. Muiden kytkentäaikojen säätöä varten menetellään kohdissa 5 8 kuvatulla tavalla.
- **10.** "**OK**" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Lämmityspiirien päällekytkentäoptimointi

Tämä toiminto turvaa sen, että normaalikäytön ohjelmoidun kytkentäajan alussa (katso sivu 18) on jo saavutettu normaalikäytön haluttu huoneen tavoitelämpötila.

### Ohje

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos kyseiseen lämmityspiiriin on yhdistetty huonelämpötilan anturi tai kaukosäädin, jossa on integroitu huonelämpötilan anturi.

Lämm	nityspii	ri 2			[1/0]
Norm	aalilän	:	20.0		
Alenn	. lämp	:	14.0		
Lämp	öt. ohj	:	->T		
Päällekytkentäoptimointi				:	kyl
↓	1	EI		STANDA	OK

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Ohjelmointi".
- 3. "Lämmityspiiri".

- 4. "Lämmityspiiri 1" tai "Lämmityspiiri 2" (jos on asennettu).
- ↓ / ↑ kunnes "Päällekytkentäoptimointi" on merkittynä (katso näytön kuvaa).
- "KYLLÄ/EI" toiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
- 7. "OK" vahvistus ja valikosta poistuminen.

### Lämmityspiirien lämmityksen ohjauksen muuttaminen

Voit muuttaa lämmityksen ohjausta, jos huonelämpötila ei vastaa toiveitasi **pitemmän** aikajakson aikana. Se edellyttää kallistuksen ja tason muuttamista lämmityskäyrässä.

Tarkkaile muutettua lämmityksen ohjausta **useamman** päivän ajan (mikäli mahdollista, odota suurempaa säänmuutosta) ennen kuin muutat säätöjä uudelleen. **Lyhytaikaiset** huonelämpötilan muutokset voidaan tehdä kiertosäätimellä (katso sivu 16).

Säätöapuna voi käyttää taulukkoa sivulla 33.

### Lämmityspiirien lämmityksen ohjauksen . . . (jatkoa)

#### Ohje

Jos olet asentanut huonelämpötilan anturilla varustetun kaukosäätimen vastaavaan lämpöpiiriin, kallistusta ja tasoa **ei voida** muuttaa.



9. "OK"

Muut säädöt

### Lämmityspiirien lämmityksen ohjauksen . . . (jatkoa)

8. "-TASO/+TASO"

lämmityskäyrän tason muuttamiseen. vahvistus ja valikosta poistuminen.

#### Ohje

Sekä ylemmän tummemman kentän arvo (A) että lämmityskäyrän (B) kuvio muuttuvat yhdessä akselien merkintöjen kanssa.

Ongelma	Toimenpide	Esimerkki (arvot näytön
Asuintila on <b>kylmänä vuodenaikana liian kylmä</b>	Säädä <b>Kallist.</b> Lämm. käyrän <b>seuraavaan kor- keampaan</b> arvoon (esim. 0,7)	TASO LÄMMITYSKÄYRÄ = 0 JYRK. LÄMMITYSKÄYRÄ = 0.7
Asuintila on <b>kylmänä</b> vuodenaikana liian läm- min	Säädä <b>Kallist.</b> Lämm. käyrän <b>seuraavaan</b> <b>alempaan</b> arvoon (esim. 0,5)	TASO LÄMMITYSKÄYRÄ = 0 JYRK. LÄMMITYSKÄYRÄ = 0.5
Asuintila on <b>välikautena</b> ja <b>kylmänä vuodenaika-</b> na liian kylmä	Säädä <b>taso</b> Lämmitys- käyrän <b>korkeampaan</b> arvoon (esim. 1)	TASO LÄMMITYSKÄYRÄ = 1 JYRK. LÄMMITYSKÄYRÄ = 0,6
Asuintila on <b>välikautena</b> ja <b>kylmänä vuodenaika-</b> na liian lämmin	Säädä <b>taso</b> Lämmitys- käyrän <b>alempaan</b> ar- voon (esim1)	TASO LÄMMITYSKÄYRÄ = -1 JYRK. LÄMMITYSKÄYRÄ = 0.6
Asuintila on <b>välikautena</b> liian kylmä, mutta kylmä- nä vuodenaikana riittä- vän lämmin	Säädä <b>kallist.</b> Lämm. käyrän <b>seuraavaan</b> <b>alempaan</b> arvoon (esim. 0,5), <b>tasokorkeampaan</b> arvoon (esim. 1)	TASO LÄMMITYSKÄYRÄ = 1 JYRK. LÄMMITYSKÄYRÄ = 0.5

5578 535 FI

 $\gg$ 

### Lämmityspiirien lämmityksen ohjauksen . . . (jatkoa)

Ongelma	Toimenpide	Esimerkki (arvot näytön (A) kuviossa si- vulla 32)		
Asuintila on <b>välikautena</b> liian lämmin, mutta kyl- mänä vuodenaikana riit- tävän lämmin	Säädä <b>kallist.</b> Lämm. käyrän <b>seuraavaksi</b> <b>korkeampaan</b> arvoon (esim. 0,7), <b>tasoalem-</b> <b>paan</b> arvoon (esim1)	Taso lämmityskäyrä = -1 Jyrk. lämmityskäyrä = 0.7		

### Päivämäärän ja kellonajan muuttaminen (mikäli tarpeen)

Päivämäärä ja kellonaika on tehtaalla esisäädetty, ja niitä voi muuttaa manuaalisesti.



Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Päivämäärä ja kellonaika".

- 3. "Päivämäärä ja kellonaika".
- 4. < />
   kunnes säädettävä arvo on merkittynä (katso näyttökentän kuvaa).
- 5. / + kunnes haluttu arvo on säätynyt.
- 6. "OK" vahvistus tai
- 7. "EDELL." jos et halua tallentaa säätöjä.

### Automaattisen kesä-/talviajan vaihtumisen muuttaminen

Tehtaalla on jo valmiiksi ohjelmoitu automaattinen kesä-/talviajan vaihtuminen. Vaihtumishetki on aina lauantain ja sunnuntain välisenä yönä maaliskuun ja lokakuun viimeisenä viikonloppuna.

#### Muut säädöt

### Automaattisen kesä-/talviajan vaihtumisen . . . (jatkoa)



Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Laiteasetukset".
- 2. "Päivämäärä ja kellonaika".

- 3. "Autom. kesä-/talviaika".
- 4. < />
   kunnes säädettävä arvo on merkittynä (katso näyttökentän kuvaa).
- 5. / + kunnes haluttu arvo on säätynyt.
- 6. "OK" vahvistus tai
- 7. "EDELL." jos et halua tallentaa säätöjä.

### Tehtaalla suoritettujen perussäätöjen palauttaminen

Sen mahdollisuuden lisäksi, että jokaisessa valikossa voidaan palauttaa kaikki säädöt **yksitellen** painikkeella "**STANDA**" takaisin perussäätöihin (normaalisäätöihin), on vielä vaihtoehto "**Reset**". Tässä palautetaan **kaikki** säädöt **yhdessä** valituista toimintoryhmistä takaisin tehtaalla suoritettuihin perussäätöihin.

Laitteistokonfiguraatiosta riippuen näytölle saattaa ilmestyä vain osa kaikista 8 toimintoryhmästä (lämpöpumppu, sähkölämmitys, sisäinen kierto, aurinkokeräin (vain mallissa Vitocal 242-G), lämmin käyttövesi, lämmityspiiri 1, lämmityspiiri 2, "luonnollinen jäähdytys" ja puskurivaraaja).

#### Ohje

Käyttäjän suorittamalla Reset-toiminnolla palautetaan vain käyttäjätason säädöt takaisin tehtaan perussäätöihin. **Kaikkien** parametrien takaisin palauttamiseksi on käännyttävä vastaavan huoltoliikkeen puoleen.

### Tehtaalla suoritettujen perussäätöjen . . . (jatkoa)

Reset		
Lämpöpumppu:		
Tehtaan säätöihin palauttaminen?		
KYLLÄ	EI	EDELL.

Paina seuraavia painikkeita:

1. "RESET" (katso näytön kuvaa).

- "KYLLÄ" vahvistus, seuraavan toimintoryhmän haku (esim. "Lämmin käyttövesi") ilmestyy näyttöön tai
- 3. "EI" jos tämän toimintoryhmän arvojen takaisinpalauttamista ei haluta suorittaa. tai
- 4. "EDELL." jos minkään toimintoryhmän arvojen takaisinpalauttamista ei haluta suorittaa.

Hakumahdollisuudet

### Lämpötilojen haku

Tässä voidaan hakea näyttöön sisäiseen kiertoon tai ulkoiseen lämmitykseen asennettujen lämpötila-antureiden lämpötiloja tai lämpötilojen muutoksia.

Anturilämpötilat		[°C]
Ulkopuoli	:	-10.2
Ensiö sisään	:	5.9
Toisio: meno	:	35.3
Toisio: paluu	:	28.9
Puskurivaraaja	:	45.2
Lämm.piirin 2 meno	:	35.7
Jäähdytys meno	:	7.5
Varaaja yläosa	:	56.7
$\downarrow$	K/MIN	EDELL.

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Tietoja".
- "Anturilämpötilat" (katso näyttökentän kuvaa).
- **3.** ↓ / ↑ haettavan lämpötilan valitsemiseksi.

4. K/MIN vaihtamiseksi välillä "K/min" (lämpötilan nousu/ lasku minuuttia kohden) tai

- 5. ℃ "°C".
- 6. "EDELL." valikosta poistuminen.

#### Ohje

#### Jos aurinkopaneelien lämpötila-

**anturissa** (liitettävissä vain malliin Vitocal 242) on vikaa, näytölle ilmestyy lämpötilan sijasta tila- tai häiriöilmoitus.

#### Mahdolliset ilmoitukset:

"BBBBB" Katkos anturissa.

"CCCCC" Anturin välittämät arvot voivat olla virheellisiä. Järjestelmä suorittaa 24 tunnin koekäytön ja lopuksi määrittää virheen. "SSSSS" Oikosulku anturissa.

Aikaohjelmien haku

Tässä voit **hakea näyttöön**, mutta et muuttaa, lämmityspiirin/-piirien, lämminvesivaraajan, kiertopumpun ja puskurivaraajan kytkentäajat. Jos haluat **muuttaa** kytkentäaikoja, seuraa sivun 18, 22, 24 tai 29 ohjeita.

#### Hakumahdollisuudet

### Aikaohjelmien haku (jatkoa)



Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Tietoja".
- 2. "Kytkentäajat".

3. "Lämm.p.1 lämpöt.ohj." tai "Lämm.p. lämpöt.ohj.2" (jos on asennettu) tai "Lämminv.var. l.ohj." tai "Kiertop. ohj." (jos on asennettu) tai "Puskuriv. ohj." (jos on asennettu).

- 4. >> graafisen esityksen näyttämiseksi. Aika ilmestyy näytön vasempaan yläkulmaan, säädettynä oleva käyttötila oikealle kuvan viereen (lyhennyksien selitykset, katso sivu 18, 22, 24 ja 29).
- 5. "EDELL." valikosta poistuminen.

### Tilastojen haku

Tästä valikosta voit hakea seuraavien laiteosien käyttöajat, keskikäyttöajat ja käynnistysten määrän:

- Ensiöpumppu
- Kompressori
- Toisiopumppu
- Sähkövastus 1
- Sähkövastus 2
- Lämm.piirin 1 pumppu
- Varaajan pumppu
- Kiertopumppu

- Aurinkopiirin pumppu (vain mallissa Vitocal 242-G)
- "Luonnollinen jäähdytys"
- Häiriöilmoitus Voit lisäksi hakea tietoja aurinkolämmön tuotosta (katso sivu 39, vain mallissa Vitocal 242-G) ja häiriömuistista (katso sivu 43).

Hakumahdollisuudet

#### Tilastojen haku (jatkoa)

### Käyttöaika, keskikäyttöaika ja käynnistysten määrä

4. ↓	saadaksesi näytölle tie-
	teista kuten esim. "Aurinkopiirin pumppu".
	"Luonnollinen jäähdy- tys" tai "häiriöilmoitus" .
5. "EDELL."	valikosta poistuminen.
	4. ↓ 5. "EDELL."

### Aurinkolämmön tuotto (vain mallissa Vitocal 242-G)

Tässä voit hakea näyttöön lämpömäärän (kWh), joka on tuotettu laitteiston asennuksen tai viimeisimmän arvojen takaisin palautuksen jälkeen. Laskelman perustana on vastaavan huoltoliikkeen syöttämä aurinkopiirin tilavuusvirta ja aurinkokeräimellä kerätyn lämmönsiirtonesteen lämpötila. Näytön arvo on sen vuoksi vain likimääräinen arvo ja sitä voidaan käyttää vain summittaiseen tarkastukseen.

Paina seuraavia painikkeita:

3. "Aurinkolämmön tuotto".

1. "Tietoja".

4. "EDELL." valikosta poistuminen.

2. "Tilastot".

### Käyttötilan näyttö laitekaaviossa

Tässä voidaan lukea säädettyä laitekaaviota varten laitteen toimintokaaviossa vallitsevia mittausarvoja ja eri laiteosien säätöjä (katso laitekaavion 6 kuvaa).

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Tietoja".
- 2. "Järjest. yleiskuvaus".

5578 535

**b** 

#### Hakumahdollisuudet

Käyttötilan näyttö laitekaaviossa (jatkoa)

- "ASET./TOSI" vaihtamiseen aset.- 4. "EDELL." ja tosiarvojen välillä.
- valikosta poistuminen.

**Ohje** Jos painikkeessa on teksti "**ASET.**", näytössä esitetään juuri silloin tosiarvot (ja päinvastoin).

# Laitekaavio, jossa on 6 aurinkokeräintä\*1, kiertopumppu ja "Luonnollinen jäähdytys"



- 1 Lämpötila "Aurinkokeräin"\*1
- Aurinkopiirin pumpun\*1 käytön merkkivalo
- 3 Lämpötila, "Aurinkolämpö: paluu"\*1
- (4) Kiertopumpun käytön merkkivalo
- 5 Lämpötila "Varaaja yläosa"
- 6 Lämpötila "Varaaja asetusarvo"
- ⑦ Lämpötila "Varaaja alaosa"

<sup>\*1</sup>Vain mallissa Vitocal 242-G.

- (8) Syöttöpumpun käytön merkkivalo
- (9) Lämpötila "Ulkopuoli"
- Huonelämpötila-anturin lämpötilanäyttö tai kaukosäädin lämmityspiiri 1
- Huonelämpötila-anturin lämpötilanäyttö tai kaukosäädin lämmityspiiri 2

40

#### Hakumahdollisuudet

### Käyttötilan näyttö laitekaaviossa (jatkoa)

- Lämmityspiirin 1 pumpun käytön merkkivalo
- Lämmityspiirin 2 pumpun käytön merkkivalo
- Menoveden lämpötila lämmityspiiri 2
- (b) Lämmityspiirin 2 sekoitusventtiilin säätönäyttö %
- (16) Ensiöpiiripumpun "Luonnollinen jäähdytys" käytön merkkivalo
- 17 Lämpötila "Puskurivaraaja"
- Lämpötila "Puskurivaraaja asetusarvo"
- (19) Lämpötila "Toisiopaluu"

- 20 Lämmityksen/lämpimän käyttöveden sekoitusventtiilin säätönäyttö %
- 21 Lämpötila "Toisiomeno"
- Toisiopiiripumpun käytön merkkivalo
- Lämmitysveden lisälämmitysvastuksen käytön näyttö (0 = Pois, 1, 2, 3 = Taso)
- 24 Kompressorin merkkivalo
- (25) Ensiöpiiripumpun käytön näyttö
- (26) Lämpötila "Ensiö sisään"
- Sekoitusventtiilin "Luonnollinen jäähdytys" säätönäyttö %

### Häiriöilmoitukset

Laite tunnistaa, ilmoittaa näytössä ja tallentaa häiriöt. Jos laitteistossa on häiriö, vilkkuu näytössä alueella (F) (katso sivu 7) häiriösymboli "I" ja laitteen etuosassa vilkkuu punainen valo. Käyttöyksikön kannen avaamisen jälkeen näyttöön tulee enintään 8 häiriötä tärkeysjärjestyksessä.

#### Ohje

Ota häiriön esiintyessä välittömästi yhteyttä vastaavaan huoltoliikkeeseen. Merkitse tätä varten muistiin häiriöilmoituksen laji (esim.: "**C1: Sähköv./kompressori**") ja ilmoita tämä myös huoltoliikkeelle.

Näin huoltoliike voi paremmin valmistautua asiaan ja sinä säästät mahdollisesti ylimääräisissä matkakustannuksissa.

### Häiriöilmoitusten kuittaus

Jos häiriöilmoituksia on, ne tulevat näyttöön, kun käyttöyksikön kansi on avattu. Kun häiriöt on korjattu, ne voidaan kuitata. Ohjauskeskus testaa kuittauksen jälkeen, onko häiriö poistunut. Mikäli ei ole, häiriö tulee muutaman sekunnin kuluttua uudestaan näyttöön.

#### Hakumahdollisuudet

#### Häiriöilmoitukset (jatkoa)

#### Ohje

Jos häiriö **"A9: Lämpöpumppu"** kuitataan, lämmitys tapahtuu säädetyn käyttötilan mukaan (esim. normaalikäyttö) **lämmitysveden lisälämmitysvastuksella** (joka aiheuttaa vastaavasti **suuren sähkönkulutuksen**). Tätä toimintoa tulisi sen takia käyttää vain **tilapäisesti** siihen saakka, kunnes huoltoliikkeen asentaja saapuu.

Häiriöilmoitukset					
38 :	Ensiö	sisäär	n		
<b>68</b> :	Pusku	urivara	aja		
↓	1	KAIK.	OK	AIKA	EDELL.

- Avaa käyttöyksikön kansi. Vallitsevat häiriöilmoitukset (korkeintaan 8) tulevat luettelon muodossa näyttöön (katso näyttökentän kuvaa).
- Jos et halua kuitata kaikkia vikailmoituksia, valitse painikkeilla ↓/
   kyseinen vikailmoitus.

- Painikkeella "OK" kuitataan merkittynä oleva häiriöilmoitus tai
- 4. Painikkeella "KAIK." kuitataan kaikki häiriöilmoitukset

#### Ohje

Häiriöilmoituksia ei tyhjätty, vaan ne voidaan hakea uudestaan näyttöön.

#### tai

- Painikkeella "AIKA" voi hakea näyttöön häiriön ilmenemisen ajankohdan. Painikkeella "HÄIRIÖ" siirrytään takaisin häiriön näyttöön.
- 6. Painikkeella "EDELL." poistutaan valikosta.

### Häiriöilmoitusten haku

On kaksi mahdollisuutta hakea häiriöilmoituksia.

### Vallitsevien häiriöilmoitusten haku

- Avaa käyttöyksikön kansi. Vallitsevat häiriöilmoitukset tulevat näyttöön.
- Kuittaa häiriöilmoitukset (katso sivu 41) tai palaa painikkeella "EDELL." takaisin päävalikkoon.

#### Hakumahdollisuudet

### Häiriöilmoitukset (jatkoa)

#### Tallennettujen häiriöilmoitusten haku

Häiriö	ömuisti	
38 :	Ensiö sisään	
<b>68</b> :	Puskurivaraaja	
		AIKA EDELL.

Paina seuraavia painikkeita:

- 1. "Tietoja".
- 2. "Tilastot".
- 3. "Häiriömuisti" (katso näyttökentän kuvaa).

- 4. "AIKA" hakeaksesi näyttöön häiriön ilmaantumisen ajankohdan.
- 5. "HÄIRIÖ" palataksesi häiriön näyttöön.
- 6. "EDELL." valikosta poistuminen.

#### Ohje

Häiriömuistissa olevia häiriöilmoituksia ei voi kuitata.

Häiriöt luetteloidaan esiintymisjärjestyksessä niin, että viimeisin häiriö on luettelossa ylimpänä.

### Häiriöilmoitusten ohittaminen

Vaikka vallitsevia häiriöilmoituksia näytössä olisikin, ohjauskeskuksessa voidaan silti tehdä säätöjä ja suorittaa hakuja.

Häiriö	ilmoitu	ıkset			
38 :	Ensiö	sisääi	า		
68 :	Pusku	urivara	aja		
↓	1	KAIK.	OK	AIKA	EDELL.

- 1. Avaa käyttöyksikön kansi.
- Vallitsevat häiriöilmoitukset tulevat
- luettelon muodossa näyttöön

Ē

(katso näyttökentän kuvaa).

 Painikkeella "EDELL." siirrytään käyttäjävalikkoon. Säädöt ja haut ovat nyt mahdollisia.

#### Ohje

Häiriöilmoituksia ei tyhjätty, vaan ne voidaan hakea uudestaan näyttöön. Mitä pitää tehdä?

### Häiriöilmoitukset (jatkoa)

Seuraavassa on lueteltu **vain** häiriöt, jotka voit **itse** korjata. **Kaikki muut** häiriöt voi korjata vain **huoltoliike** . *Mikäli Vitotrol 200 kauko-ohjaus on liitettynä, siinäkin palaa häiriövalo.* 

### Näytössä ei ole valoa

Ѕуу	Häiriön poisto
Sähkökatkos/häiriö sähköverkossa	Laite käynnistyy automaattisesti heti kun sähkökatkos tai häiriö on korjattu
Sulake on palanut	Ota yhteys huoltoliikkeeseen
Laite on kytketty pois päältä pääkytki- mestä	Kytke laite päälle (katso sivu 11)

# Näyttöön tulee ilmoitus "LP.pysäytetty ulk.ohjauksella"

Ѕуу	Häiriön poisto
Tämä ei ole häiriö.	Kun ulkoinen ohjaus (EVU) vapauttaa
Tämä teksti ilmestyy näyttöön ulkoisen	taas sähkön, lämpöpumppu jatkaa
ohjauksen sähkökatkoksen aikana	käymistään automaattisesti valittua
(katso myös sivu 5).	käyttötilaa vastaavasti.

### Näytössä vilkkuu häiriösymboli "l"

Ѕуу	Häiriön poisto
Häiriö lämmityslaitteistossa	Suorita häiriön lajin haku (katso sivu 42) ja ota yhteyttä huoltoliikkee- seen

Luettelot



#### (A) katso seuraava kuva

B Vain mallissa Vitocal 242-G

5578 535 FI

\*\*\* Korrekturabzug (XML) \*\*\*

#### Luettelot





(A) katso edellinen kuva

<sup>5578 535</sup> FI

Luettelot

### Valikkorakenteen yleiskuva (jatkoa)

Ohje

Laitteiston varustuksesta riippuen kaikki valikon kohdat eivät välttämättä ole käytettävissä.

#### Kunnossapito

#### **Puhdistus**

Laitteet voi puhdistaa tavanomaisilla kodin yleispuhdistusaineilla (ei hankausaineilla).

#### Tarkastus ja huolto

Lämmityslaitteiston tarkastuksen ja huollon määrää energiansäästöasetus. Säännöllinen tarkastus turvaa lämmityslaitteiston häiriöttömän, energiaa säästävän ja ympäristöystävällisen käytön. Tätä varten on suositeltavaa solmia huoltoliikkeen kanssa tarkastus- ja huoltosopimus.

#### Lämminvesivaraaja

Standardit DIN 1988-8 ja EN 806 määräävät, että viimeistään kaksi vuotta laitteen käyttöönoton jälkeen se on huollettava tai puhdistettava ja tämä on suoritettava sen jälkeen aina säännöllisin väliajoin.

Lämminvesivaraajan ja käyttövesiliitäntöjen sisäpuolen puhdistuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltoliike.

#### Varoventtiili (lämminvesivaraaja)

Varoventtiilin toimintavalmius on käyttäjän tai huoltoliikkeen tuulettamalla tarkastettava puolen vuoden väliajoin. Venttiilinistukka voi likaantua (katso venttiilin valmistajan käyttöohje). Mikäli lämminvesivaraajan kylmän käyttöveden syöttöön on liitetty vedenkäsittelylaite (esim. sulku tai ruiskutuslaite), on sen sisältö vaihdettava ajoissa. Noudata tässä valmistajan käyttöohjeita.

Jos lämminvesivaraajan kylmän käyttöveden syöttöön on asennettu lianerotin tai suodatin, ne täytyy huuhdella ja huoltaa säännöllisin väliajoin.

#### Kunnossapito

### Tarkastus ja huolto (jatkoa)

#### Käyttöveden lämmittimen suodatin (jos on asennettu)

Hygieenisistä syistä

- on suodatinpanokset uusittava
   6 kuukauden välein suodattimissa,
   joita ei voi huuhdella (silmämääräinen tarkastus 2 kuukauden
   välein)
- huuhdeltavissa suodattimissa ne huuhdellaan 2 kuukauden välein.

Vihjeitä energiansäästöön

### Vihjeitä energiansäästöön

Paitsi että voit käyttää hyväksesi modernin lämmityslaitteiston etuja, voit lisäksi omalla toiminnallasi säästää energiaa.

Seuraavat toimenpiteet auttavat säästämään energiaa:



- Tuuleta oikein: Avaa ikkunat ① kunnolla lyhyeksi aikaa ja kierrä siksi ajaksi termostaattiventtiilit ② kiinni.
- Älä lämmitä liikaa: pyri saavuttamaan 20 °C huonelämpötila, jokainen aste vähemmän säästää jopa 6 % lämmityskustannuksia.
- Laske kierrekaihtimet (jos sellaiset on) alas ikkunoiden eteen, kun alkaa hämärtää.
- Säädä termostaattiventtiilit 2 oikein.
- Älä peitä lämpöpatteria ③ tai termostaattiventtiileitä ②.
- Säädä lämminvesivaraajan 5 lämpimän käyttöveden lämpötila ohjauskeskuksessa 4.
- Aktivoi kiertopumppu vain (ohjauskeskuksen kytkentäaikojen kautta) silloin, kun lämmintä käyttövettä tarvitaan.
- Järkevä lämpimän veden käyttö: suihku kuluttaa tavallisesti vähemmän energiaa kuin kylvyn ottaminen.

#### Aakkosellinen hakemisto

## Aakkosellinen hakemisto

### Α

Aikaohjelmien haku	37
Aikaohjelmien muuttaminen	
huonelämmitystä varten	. 18
käyttöveden lämmitystä varten	. 22
kiertoa varten	. 24
Iämmitysveden puskurivaraajaa	
varten	29
Anturilämpötilojen haku	37
Aurinkolämmön tuoton haku	39

### D

Diagnoosi		1
-----------	--	---

### Ε

Energian säästäminen	19
Ensimmäinen käyttöönotto	11
EVU	44
EVU (tässä dokumentissa =	
paikallinen sähkölaitos)	. 6
EVU-sulku	6

#### Н

Häiriöiden poistaminen Häiriöilmoitusten	44
■ haku	
■ kuittaus	41
• ohittaminen	
Häiriömuisti	43
Hätäkäyttö	15
Hätäohjelma	
Hoito	
Huolto	
Huonelämpötila	5, 12
Huonelämpötila	
alennettu	13
alennetun	16
■ Esisäätö	17
Kiertosäädin säätöä varten	7
Normaali	13
normaalin	16

### J

Jäähdytyskäyttö	12,	13
Juhlaohjelma	. 9,	20

### κ

n	
Käsivalintainen käyttö	15
Kauko-ohjaus	. 9
Käynnistysten (määrä) haku	39
Käyttöaikojen haku	39
Käyttöajan haku	39
Käyttöönotto	11
Käyttöosat	. 7
Käyttötila	39
Käyttötilan valintakytkin. 7, 12, 13,	14,
	19
Käyttötilan valinta	
■ Huonelämmitys 12, 13,	16
■ Jäähdytys 12,	13
■ Jäätymissuojan valvonta . 12, 13,	14
Käsivalintainen käyttö	15
■ Käyttöveden lämmitys 12, 13,	14,
	.22
Stand by	14
Käyttöveden kertalämmitys	25
Käyttöveden lämmittimen suodatin	49
Käyttöveden varaaja 21, 22, 25,	27,
	50
Käyttöyksikkö	. 7
Käyttöyksikön kansi	. 7
Kellonajan muuttaminen	34
Kesäaika	34
Kylmän käyttöveden lämpötila	22
Kytkentäaikojen haku	37
Kytkentäaikojen muuttaminen	
huonelämmitystä varten	18
käyttöveden lämmitystä varten	22
■ kiertoa varten	24
Iämmitysveden puskurivaraajaa	
varten	29
Kytkentäajat 9, 12, 14, 16,	50

#### Aakkosellinen hakemisto

### Aakkosellinen hakemisto (jatkoa)

L
Laitekaavio
Laitteen
■ päällekytkentä
■ poiskytkentä 11
Laitteiston esisäätö 5
Laitteiston
■ päällekytkentä
■ poiskytkentä
Laitteistopaine 11
Lämminvesivaraaja 21, 22, 25, 27, 28,
29, 37, 48, 50
Lämmitysenergian säästäminen 19
Lämmityskausi 12
Lämmitysveden puskurivaraaja 5, 6,
Lämpimän käyttöveden lisätoiminto 27
Lämpimän käyttöveden määrä 23
lämpötilan säätäminen
■ alennettu huonelämpötila
Lämpimän käyttöveden lämpötila
normaali huonelämpötila
Lämpötiloien haku 37
Lomaohielman säätäminen 19
Luonnollinen jäähdytys 12, 13
М

Than a dama a	Manuaalinen	käyttö.			15
---	-------------	---------	--	--	----

#### Ν

Näyttö	7
Näyttöruutu	7
Normaali huonelämpötila	5

### Ρ

Pääkytkin	11
Päällekytkentä	11
Painemittari	11
Päivämäärän muuttaminen	. 34
Perussäätö	5
Perussäätö, palauttaminen takais	in 35
Poiskytkentä	11
Poiskytkentäkäyttö	. 19
Puhdistus 4	8, 49
Puskurivaraaja	2, 29
R	
	~ -

Reset	 35

### S

Sähkökatkos				6
Sähkölaitos				6
Stand by -käyttö	9,	11,	14,	19

### Т

Talviaika	. 5,	34
Tarkastus		48
Tilastot	38,	43

### U

### V

Valikkorakenne	45
Varaaja-vedenlämmitin 2	1, 22, 25, 27,
	29, 37, 48, 50
Varoventtiili	
Verkkokytkin	11
Vikailmoitukset	
Vikailmoitusten	
■ haku	
kuittaus	
ohittaminen	
Vitotrol 200	
	E
	8 535
	5578

Aakkosellinen hakemisto

### Aakkosellinen hakemisto (jatkoa)

Υ

### Yhteyshenkilö

Käänny asennuksen tehneen huoltoliikkeen puoleen lämmityslaitteistoa koskevissa kysymyksissä sekä huolto- ja korjaustöissä. Lähimmät lämmityksen ammattilaiset löytyvät verkon osoitteesta www.viessmann.com.

> Viessmann Värmeteknik AB Gunnebogatan 34 SE-163 53 Spånga5 Telefon: 08-750 60 20 Telefax: 08-750 60 28 www.viessmann.com

Suomessa: Jurvalankatu 5-7 33300 Tampere Fax 03 3416716 Lars Andersson 0400 265228 Mikko Rauhala 0400 484517 www.viessmann.com